



RUTH BARRON ELEMENTARY SCHOOL

14850 HARRIS RIDGE BLVD.
PFLUGERVILLE, TX 78660
(512) 594-4300 TELEPHONE
(512) 594-4305 FAX

*Natalia Gómez Ramback
Principal*

*Rafael Gómez & Pamela Leday
Assistant Principals*

Each school receiving funds under Title I of the Elementary and Secondary Education Act (ESEA) must develop a written school-parent compact jointly with parents for all children participating in Title I activities, services, and programs. That compact is part of the school's written parental involvement policy developed by the school and parents. The compact must outline how parents, the school staff, and students will share the responsibility for improved student academic achievement and the means by which the school and parents will build and develop a partnership to help children achieve the State's high standards.

2020-2021 SCHOOL-PARENT COMPACT

Barron Elementary School and the parents of the students participating in activities, services, and programs funded by Title I agree that this compact outlines how they will share the responsibility for improved student academic achievement and the means by which the school and parents will build and develop a partnership that will help children achieve the State's high standards. This school-parent compact is in effect during the 2020-2021 school year.

REQUIRED SCHOOL-PARENT COMPACT PROVISIONS

School Responsibilities: Barron Elementary will:

1. Provide high-quality curriculum and instruction in a supportive and effective learning environment that enables the participating children to meet the State's student academic achievement standards as follows:

Best practices will be used in classroom instruction. Targeted intervention will be provided for all students who perform below level on benchmark assessments.

2. Hold parent-teacher conferences (at least annually in elementary schools) during which school responsibilities and parent responsibilities will be discussed as it relates to the individual child's achievement. Specifically, these conferences will be held:

Teacher-Parent Conference days in October, as well as, various times of the year based on teacher and/or parent request.

3. Provide parents with frequent reports on their children's progress. Specifically, the school will provide reports as follows:

Individual student progress reports will be given at the three weeks and six-weeks mark, and report cards will be given at the nine-weeks mark.

4. Provide parents reasonable access to staff. Specifically, staff will be available for consultation with parents as follows:

During each teacher's assigned conference time and after school either in person, by phone or zoom.

5. Provide parents opportunities to safely be involved and participate in their child's education.

Parents are always welcome to assist the teacher with any virtual or no contact opportunities. If interested, contact your child's teacher.

Parent Responsibilities

We, as parents, will support our children's learning in the following ways:

- *Monitoring attendance.*
 - *Making sure that homework is completed. (virtual / in person)*
 - *Have had a conference with my child's teacher either in person, by phone or zoom and request additional conferences, as needed.*
 - *Reading with my child or having my child read to me daily.*
 - *Contact my child's teacher if interested in assisting with any virtual or no contact opportunities.*
 - *Participating, as appropriate, in decisions relating to my children's education.*
 - *Promoting positive use of my child's extracurricular time.*
- Suggestions: Family game night, family nature walk, visit a museum, visit the public library, sports, volunteer in the community.*
- *Staying informed about my child's education and communicating with the school by promptly reading all notices from the school or the school district either received by my child, by mail or email and responding, as appropriate.*



I have read the School-Parent Compact and I agree to uphold my responsibilities.

Student: _____

Parent _____

Teacher _____

Grade _____

Natalia Gómez Ramback, Principal



PRIMARIA RUTH BARRON
 14850 HARRIS RIDGE BLVD.
 PFLUGERVILLE, TX 78660
 (512) 594-4300 TELÉFONO
 (512) 594-4305 FAX

Natalia Gómez Ramback
 Directora

Rafael Gómez & Pamela Leday
 Sub-Directores

Cada escuela que recibe fondos bajo el Acto de Educación Primaria y Secundaria de Título I (Elementary and Secondary Education Act (ESEA)) debe desarrollar un convenio escrito entre la Escuela y los Padres de todos los niños que participen en las actividades, servicios y programas del Título I. Este convenio, desarrollado por la escuela, es parte de la política escolar escrita acerca de la participación de los padres en la escuela. El convenio debe delinear como los padres, el personal de la escuela y los estudiantes van a compartir la responsabilidad para mejorar los resultados académicos de los estudiantes y la manera en como la escuela y los padres lograrán y formarán una sociedad para ayudar a los niños a cumplir con las altas expectativas del estado de Texas.

2020-2021 CONVENIO ENTRE LA ESCUELA Y LOS PADRES

La Escuela Primaria Barron y los padres de los estudiantes que participen en las actividades, servicios y programas pagados por el Título I acuerdan que este convenio delinea como compartirán la responsabilidad para mejorar los resultados académicos de los estudiantes y la manera en como la escuela y los padres lograrán y formarán una sociedad para ayudar a los niños cumplir con las altas expectativas del estado de Texas. Este convenio estará vigente durante el año escolar 2020-2021.

REQUERIMIENTOS DEL CONVENIO ENTRE LA ESCUELA Y LOS PADRES

Responsabilidades de la escuela: La Escuela Primaria Barron va a:

1. Proveer un currículo y una instrucción de alta calidad en un ambiente de apoyo usando estrategias efectivas que ayudarán a los niños participantes, a alcanzar los resultados académicos del estado por medio de:

El uso de las mejores prácticas de instrucción en clase. Intervenciones planeadas por adelantado, las cuales, se proveerán para todos los estudiantes que tengan los resultados más bajos en las marcas de asesoramiento.

2. Tener entrevistas entre padres y maestros (por lo menos anualmente en escuelas primarias) en las que este convenio será discutido en relación al logro individual del estudiante. Específicamente, estas entrevistas se llevarán acabo:

Días de conferencias con Maestros y Padres en octubre, así como habrá otras fechas durante el año escolar basado a petición de los maestros ó padres.

3. Proporcionar a los padres reportes frecuentes sobre el progreso de sus niños. Específicamente, la escuela va a proveer:

Reportes individuales sobre el progreso del estudiante. Estos reportes serán distribuidos en la tercera y sexta semana de cada periodo de calificaciones y mandaremos Reportes de Calificaciones cada nueve semanas, es decir, al fin del periodo de calificaciones.

4. Proveer a los padres la oportunidad de hablar con el personal de la escuela. Específicamente, el personal de la escuela estará disponible para consultas con los padres:

Durante la hora de conferencia asignada al maestro/a y después de la escuela, ya sea en persona o por teléfono.

5. Proveer a los padres oportunidades para involucrarse y participar de manera segura en la educación de sus hijos.

Los padres siempre son bienvenidos para ayudar al maestro/a con cualquier oportunidad de contacto virtual o sin contacto. Si interes, comuníquese con el maestro/a de su hijo/a.

Responsabilidades de los Padres:

Nosotros, como padres, apoyaremos el aprendizaje de nuestros niños en las siguientes maneras:

- Apoyar la constante asistencia de mi hijo/a a la escuela.
- Asegurar que termine sus tareas. (virtual / en persona)
- He tenido una conferencia con el maestro/a de mi hijo/a ya sea en persona, por teléfono o con zoom y solicitar conferencias adicionales, según sea necesario.
- Leer con mi niño/a o que mi niño/a me lea a mi diariamente.
- Contactar al maestro/a de mi niño/a si interes en ayudar con alguna oportunidad virtual or sin contacto.
- Participar, apropiadamente en decisiones que tengan que ver con la educación de mi niño/a.
- Apoyar de forma positiva en el uso de nuestro tiempo fuera de la escuela de mi niño/a. Por ejemplo: Noche de juego para la familia, caminar con la familia por un parque, visitar un museo, visitar una biblioteca, participar en un deporte, ser voluntario en la comunidad.
- Manteniéndome informado sobre la educación de mi niño/a y comunicarme con la escuela; leer todos los mensajes de la escuela o el distrito escolar que mi niño/a reciba o a través del correo postal o electrónico y respondiendo apropiadamente.



Yo leí el Convenio entre la escuela y los padres y estoy de acuerdo en cumplir mis responsabilidades.

Alumno: _____

Padre o Tutor _____

Maestro(a) _____

Grado _____

Natalia Gómez Ramback, Directora



TRƯỜNG TIỂU HỌC RUTH BARRON
14850 HARRIS RIDGE BLVD.
PFLUGERVILLE, TX 78660
(512) 594-4300 TELEPHONE
(512) 594-4305 FAX

Natalia Gómez Ramback
Hiệu trưởng

Rafael Gómez & Pamela Leday
Trợ lý Hiệu trưởng

Mỗi trường nhận tiền theo Tiêu đề I của Đạo luật Giáo dục Tiểu học và Trung học (ESEA) phải soạn thảo văn bản thu gọn phụ huynh-nhà trường cùng với phụ huynh cho tất cả trẻ em tham gia vào các hoạt động, dịch vụ và chương trình thuộc Tiêu đề I. Bản tóm tắt đó là một phần của chính sách về sự tham gia của phụ huynh bằng văn bản do nhà trường và phụ huynh phát triển. Bản tóm tắt phải nêu rõ cách thức mà phụ huynh, nhân viên nhà trường và học sinh sẽ chia sẻ trách nhiệm đối với việc cải thiện thành tích học tập của học sinh và các phương tiện mà nhà trường và phụ huynh sẽ xây dựng và phát triển mối quan hệ hợp tác để giúp trẻ em đạt được các tiêu chuẩn cao của Tiểu bang.

2020-2021 TRƯỜNG HỌC-PHU HUYNH COMPACT

Trường Tiểu Học Barron và phụ huynh của các học sinh tham gia vào các hoạt động, dịch vụ và chương trình do Title I tài trợ đồng ý rằng bản tóm tắt này nêu rõ cách họ sẽ chia sẻ trách nhiệm để cải thiện thành tích học tập của học sinh và các phương tiện mà nhà trường và phụ huynh sẽ xây dựng và phát triển sự hợp tác sẽ giúp trẻ em đạt được các tiêu chuẩn cao của Tiểu bang. Hợp đồng phụ huynh học sinh này có hiệu lực trong năm học 2020-2021.

ĐIỀU KHOẢN BẮT BUỘC CỦA NHÀ TRƯỜNG-PHU HUYNH

Trách nhiệm của Nhà trường: Trường Tiểu học Barron sẽ:

1. Cung cấp chương trình giảng dạy và giảng dạy chất lượng cao trong một môi trường học tập hỗ trợ và hiệu quả cho phép những đứa trẻ tham gia đáp ứng các tiêu chuẩn thành tích học tập của học sinh của Bang như sau:

Các phương pháp hay nhất sẽ được sử dụng trong việc giảng dạy trên lớp. Sự can thiệp có mục tiêu sẽ được cung cấp cho tất cả các học sinh có thành tích dưới mức trong các bài đánh giá điểm chuẩn.

2. Tổ chức các cuộc họp phụ huynh-giáo viên (ít nhất hàng năm ở các trường tiểu học) trong đó trách nhiệm của nhà trường và trách nhiệm của phụ huynh sẽ được thảo luận vì nó liên quan đến thành tích của cá nhân trẻ. Cụ thể, các hội nghị này sẽ được tổ chức:

Các ngày Hội nghị Giáo viên-Phụ huynh trong tháng Mười, cũng như các thời điểm khác nhau trong năm tùy theo yêu cầu của giáo viên và / hoặc phụ huynh.

3. Cung cấp cho cha mẹ các báo cáo thường xuyên về sự tiến bộ của con cái họ. Cụ thể, trường sẽ cung cấp các báo cáo như sau:

Các báo cáo tiến bộ của cá nhân học sinh sẽ được đưa ra vào thời điểm ba tuần và sáu tuần, và các phiếu điểm sẽ được phát vào thời điểm chín tuần.

4. Cung cấp cho phụ huynh khả năng tiếp cận hợp lý với nhân viên. Cụ thể, nhân viên sẽ sẵn sàng tư vấn cho quý phụ huynh như sau:

Trong thời gian hội nghị được chỉ định của mỗi giáo viên và sau giờ học hoặc gặp trực tiếp, qua điện thoại hoặc thu phóng.

5. Cung cấp cho cha mẹ cơ hội tham gia và tham gia vào việc giáo dục con cái của họ một cách an toàn.

Phụ huynh luôn sẵn lòng hỗ trợ giáo viên về bất kỳ cơ hội tiếp xúc ảo hoặc không có liên hệ nào. Nếu quan tâm, hãy liên hệ với giáo viên của con bạn.

Trách nhiệm của Cha mẹ

Với tư cách là cha mẹ, chúng tôi sẽ hỗ trợ việc học của con mình theo những cách sau:

- Giám sát việc chăm công.
- Đảm bảo rằng bài tập về nhà đã được hoàn thành. (ảo / trực tiếp)
- Đã có một cuộc hội thảo với giáo viên của con tôi trực tiếp, qua điện thoại hoặc thu phóng và yêu cầu hội nghị bổ sung, nếu cần.
- Đọc sách với con tôi hoặc để con tôi đọc cho tôi nghe hàng ngày.
- Liên hệ với giáo viên của con tôi nếu muốn hỗ trợ về bất kỳ cơ hội liên hệ ảo hoặc không có liên hệ nào.
- Tham gia, nếu thích hợp, vào các quyết định liên quan đến việc học của con tôi.
- Thúc đẩy việc sử dụng tích cực thời gian ngoại khóa của con tôi.

Gợi ý: Đêm trò chơi gia đình, đi dạo thiên nhiên gia đình, thăm viện bảo tàng, thăm thư viện công cộng, thể thao, tình nguyện trong cộng đồng.

- Luôn cập nhật thông tin về việc học của con tôi và liên lạc với nhà trường bằng cách đọc nhanh tất cả các thông báo từ nhà trường hoặc khu học mà con tôi nhận được, qua thư hoặc email và trả lời, nếu thích hợp.



Tôi đã đọc Thỏa thuận giữa nhà trường và phụ huynh và tôi đồng ý đề cao trách nhiệm của mình.

Sinh viên: _____

Cha mẹ _____

Giáo viên _____

Cấp _____

Natalia Gómez Ramback, Hiệu trưởng



Natalia Gómez Ramback
المالك

مدرسة روث بارون الابتدائية
14850 HARRIS RIDGE BLVD.
PFLUGERVILLE, TX 78660
(512) 594-4300 TELEPHONE
(512) 594-4305 FAX

Rafael Gómez & Pamela Leday
مدراء مساعدون

تطوير ميثاق مكتوب بين الوالدين والمدرسة بالاشتراك مع أولياء الأمور لجميع الأطفال (ESEA) جب على كل مدرسة تتلقى أموالاً بموجب الباب الأول من قانون التعليم الابتدائي والثانوي المشاركين في أنشطة وخدمات وبرامج الباب الأول. هذا الميثاق هو جزء من سياسة المدرسة المكتوبة للمشاركة الأبوية التي طورتها المدرسة وأولياء الأمور. يجب أن يحدد الميثاق كيفية مشاركة أولياء الأمور وموظفي المدرسة والطلاب في المسؤولية لتحسين التحصيل الدراسي للطلاب والوسائل التي ستبني بها المدرسة وأولياء الأمور شراكة لمساعدة الأطفال على تحقيق المعايير العالية للدولة.

اتفاق الوالدين 2020-2021

مدرسة بارون الابتدائية وأولياء أمور الطلاب المشاركين في الأنشطة والخدمات والبرامج الممولة من العنوان. أوافق على أن هذا الميثاق يحدد كيف سيشركون في المسؤولية لتحسين التحصيل الأكاديمي للطلاب والوسائل التي ستبني المدرسة وأولياء الأمور من خلالها شراكة من شأنها مساعدة الأطفال على تحقيق أعلى معايير الدولة. يسري ميثاق الوالدين والمدرسة هذا خلال العام الدراسي 2021-2020.

الشروط المضغوطة المطلوبة لأولياء الأمور في المدرسة مسؤوليات المدرسة: مدرسة بارون الابتدائية سوف

توفير مناهج وإرشادات عالية الجودة في بيئة تعليمية داعمة وفعالة تمكن الأطفال المشاركين من تلبية معايير التحصيل الأكاديمي للطلاب بالدولة على النحو - 1 التالي:

- سيتم استخدام أفضل الممارسات في التدريس في الفصول الدراسية. سيتم توفير التدخل المستهدف لجميع الطلاب الذين يقل أداءهم عن المستوى في التقييمات المعيارية.
- عقد اجتماعات بين الآباء والمعلمين (على الأقل سنويًا في المدارس الابتدائية) والتي سيتم خلالها مناقشة مسؤوليات المدرسة ومسؤوليات الوالدين من حيث صلتها بالإنجاز الفردي للطفل. على وجه التحديد، ستعقد هذه المؤتمرات أيام مؤتمر أولياء الأمور والمعلمين في أكتوبر، بالإضافة إلى أوقات مختلفة من العام بناءً على طلب المعلم و / أو الوالدين.
- تزويد الآباء بتقارير متكررة عن تقدم أطفالهم. على وجه التحديد، ستقدم المدرسة التقارير على النحو التالي: سيتم تقديم تقارير تقدم الطلاب الفردية عند علامة الثلاثة أسابيع والستة أسابيع، وسيتم تسليم بطاقات التقرير عند علامة تسعة أسابيع.
- تزويد الوالدين بوصول معقول إلى الموظفين. على وجه التحديد، سيكون الموظفون متاحين للتشاور مع أولياء الأمور على النحو التالي: خلال وقت المؤتمر المخصص لكل معلم وبعد المدرسة إما شخصيًا أو عبر الهاتف أو التكبير.
- توفير فرص للوالدين للمشاركة بأمان والمشاركة في تعليم أطفالهم. طفلك بمعلم فاتصل، مهتمًا كنت إذا. اتصال فرص بدون أو افتراضية اتصال فرص أي في المعلم لمساعدة بالوالدين دائمًا نرحب.

مسؤوليات الوالدين

نحن، كأباء، سندعم تعلم أطفالنا بالطرق التالية:

- مراقبة الحضور.
- التأكد من إكمال الواجب المنزلي (افتراضي / شخصيًا).
- عقد مؤتمرًا مع معلم طفلي إما شخصيًا أو عبر الهاتف أو التكبير وطلب مؤتمرات إضافية حسب الحاجة.
- القراءة مع طفلي أو جعل طفلي يقرأ لي يوميًا.
- اتصل بمعلم طفلي إذا كنت مهتمًا بالمساعدة في أي فرص اتصال افتراضية أو بدون فرص اتصال.
- المشاركة، حسب الاقتضاء، في القرارات المتعلقة بتعليم أطفالك.
- تشجيع الاستخدام الإيجابي لوقت طفلي خارج المنهج.
- اقتراحات: ليلة لعبة عائلية، نزهة عائلية، زيارة متحف، زيارة المكتبة العامة، ممارسة الرياضة، التطوع في المجتمع.
- البقاء على اطلاع بشأن تعليم طفلي والتواصل مع المدرسة من خلال قراءة جميع الإشعارات من المدرسة أو المنطقة التعليمية التي تلقاها طفلي على الفور، عن طريق البريد أو البريد الإلكتروني والرد، حسب الاقتضاء.



وأوافق على تحمل مسؤولياتي School-Parent Compact لقد قرأت اتفاقية

طالب علم: _____

الأبوين

مدرس

درجة

Natalia Gómez Ramback, المالك